

ICS 65.060.50

Agricultural machinery and tractors — Forage harvesters —
Part 2: Specification of characteristics and performance
(ISO 8909-2:1994)

Tracteurs et machines agricoles — Récolteuses-
hacheuses-chargeuses de fourrage —
Partie 2: Spécification des caractéristiques et des performance
(ISO 8909-2:1994)

Die Internationale Norm ISO 8909-2:1994 „Agricultural machinery and tractors — Forage harvesters — Part 2: Specification of characteristics and performance“ ist unverändert in diese Deutsche Norm übernommen worden.

Beginn der Gültigkeit

Diese Norm gilt ab 2000-10-01

Nationales Vorwort

Diese Norm beinhaltet die deutsche Fassung der vom Technischen Komitee 23 „Traktoren und land- und forstwirtschaftliche Maschinen“ der Internationalen Organisation für Standardisierung (ISO) herausgegebenen Norm ISO 8909-2:1994.

Die nationalen Interessen wurden dabei vom Fachbereich Landtechnik des Normenausschusses Maschinenbau (NAM) im DIN wahrgenommen.

Für die in Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen gibt es, mit Ausnahme der im Folgenden aufgeführten, keine entsprechenden Deutschen Normen:

ISO 730-1:1990 siehe DIN ISO 730-1:1997

Nationaler Anhang NA

(informativ)

Literaturhinweise

DIN ISO 730-1, *Landwirtschaftliche Traktoren — Heck-Dreipunktanbau — Teil 1: Kategorien 1, 2, 3, und 4 (ISO 730-1:1994).*

Fortsetzung Seite 2 bis 6

Normenausschuss Maschinenbau (NAM) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Deutsche Übersetzung

Landmaschinen und Traktoren

Feldhäcksler

Teil 2: Festlegung der Charakteristika und Leistungen

Vorwort

ISO (Internationale Organisation für Normung) ist die weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitgliedskörperschaften). Die Erarbeitung Internationaler Normen obliegt den Technischen Komitees der ISO. Jede Mitgliedskörperschaft, die sich für ein Thema interessiert, für das ein Technisches Komitee eingesetzt wurde, ist berechtigt, in diesem Komitee mitzuarbeiten. Internationale (staatliche und nichtstaatliche) Organisationen, die mit der ISO in Verbindung stehen, sind an den Arbeiten ebenfalls beteiligt. Die ISO arbeitet bei allen Angelegenheiten der elektrotechnischen Normung eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) zusammen.

Die von den Technischen Komitees verabschiedeten internationalen Norm-Entwürfe werden den Mitgliedskörperschaften zur Abstimmung vorgelegt. Die Veröffentlichung als Internationale Norm erfordert Zustimmung von mindestens 75 % der abstimmenden Mitgliedskörperschaften.

Die Internationale Norm ISO 8909-2 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 23 „Traktoren und Maschinen für die Land- und Forstwirtschaft“, Subkomitee 7 „Maschinen und Geräte für die Erntebergung und -lagerung“, erarbeitet.

ISO 8909 besteht aus folgenden Teilen mit dem Haupttitel „Feldhäcksler“:

Teil 1: Begriffe

Teil 2: Festlegung der Charakteristika und Leistungen

Teil 3: Prüfverfahren

1 Anwendungsbereich

Dieser Teil von ISO 8909 legt die Methoden und Anforderungen bei der Bewertung von Abmessungen und Leistung eines Feldhäckslers, wie in ISO 8909-1 definiert, sowie seine funktionellen Bestandteile fest. Er ermöglicht außerdem einen Vergleich der Leistung eines Feldhäckslers durch vergleichende Prüfungen.

2 Normative Verweisungen

Die folgenden Normen enthalten Festlegungen, die durch Verweisung in diesem Text zu Festlegungen dieses Teiles von DIN ISO 8909 werden. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung waren die angegebenen Ausgaben gültig. Alle Normen unterliegen der Überarbeitung und Parteien, die auf diesen Teil von DIN ISO 8909 beruhende Vereinbarungen treffen, werden aufgefordert, die Anwendungsmöglichkeit der neuesten Ausgaben der nachstehend angegebenen Normen zu untersuchen. Die Mitglieder von IEC und ISO führen Verzeichnisse der gegenwärtig gültigen Internationalen Normen.

ISO 500:1991, *Agricultural tractors — Rear-mounted power take-off — Types 1, 2 and 3.*

ISO 730-1:1990, *Agricultural wheeled tractors — Rear-mounted three-point linkage — Part 1: Categories 1, 2 and 3.*

ISO 730-2:1979, *Agricultural wheeled tractors — Three-point linkage — Part 2: Category 1 N (Narrow hitch).*

ISO 730-3:1982, *Agricultural wheeled tractors — Three-point linkage — Part 3: Category 4.*

ISO 789-3:1993, *Agricultural tractors — Test procedures — Part 3: Turning and clearance diameters.*